



Instrukcja montażu uchwytów świateł.
HONBR0003CZV2
Light bracket installation instruction.
HONBR0003CZV2

[PL] Akcesoria powinny być zakładane tylko przez osobę wykwalifikowaną. Należy zwrócić szczególną uwagę na wiązki elektryczne, przewody hamulcowe itp., tak, aby nie były przyciśnięte lub nie tarty podczas eksploatacji z powodu źle przeprowadzonego montażu. Całość należy założyć swobodnie dopiero na końcu skręcić docelowo. Do zabezpieczenia połączeń gwintowanych śrub i nakrętek można użyć średnio demontowalnego kleju do gwintów (np. „Loctite”).

UWAGA! Produkt powinien pasować do wskazanych otworów w motocyklu bez wprowadzania jakichkolwiek modyfikacji. Wiercenie, cięcie, wyginanie, spawanie itp. zmiany jakichkolwiek części produktu powodują utratę gwarancji i brak możliwości złożenia reklamacji lub zwrotu produktu! Wszelkie problemy lub usterki należy zgłaszać sprzedawcy lub producentowi, niezwłocznie po zauważeniu. W takiej sytuacji skonsultuj problem przed rozpoczęciem instalacji.

[EN] Accessories should be installed only by a qualified person. Pay particular attention to the electric beams, brake hoses etc., so that they are not pinched or they doesn't chafe during operation due to wrong installation. During installation it is recommended to set up accessories freely. Medium strength liquid thread-locker (i.e., “Loctite”) can be used to secure screws, bolts and nuts.

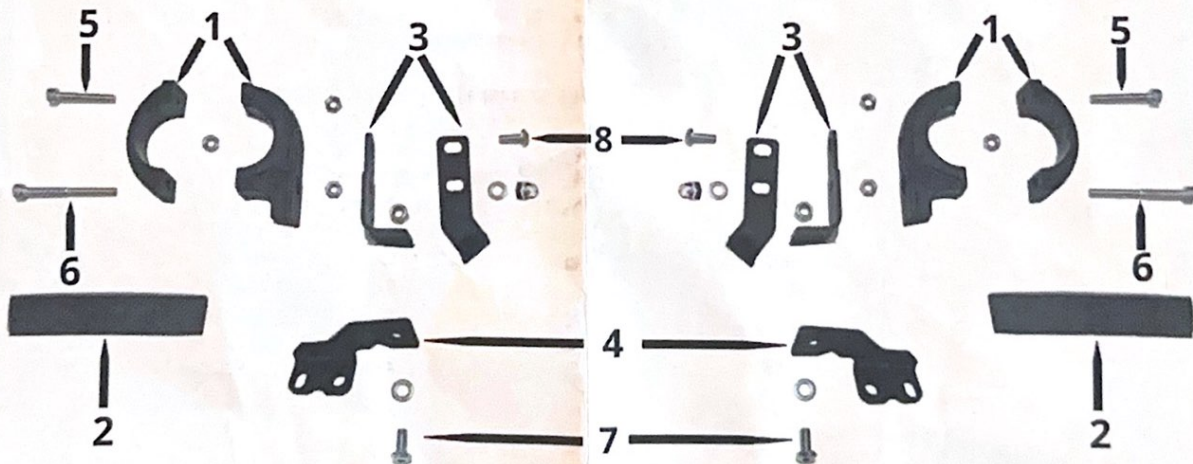
WARNING! The product should match the indicated holes on the motorcycle without any modification. Drilling, cutting, bending, welding and any other changes to any part of the product will void the warranty and you will not be able to make a complaint or return the product! Any problems or defects have to be reported to seller or manufacturer immediately when noticed. In such a situation please consult problem before beginning of the installation.

[PL] W skład zestawu wchodzi (Rys. 1):

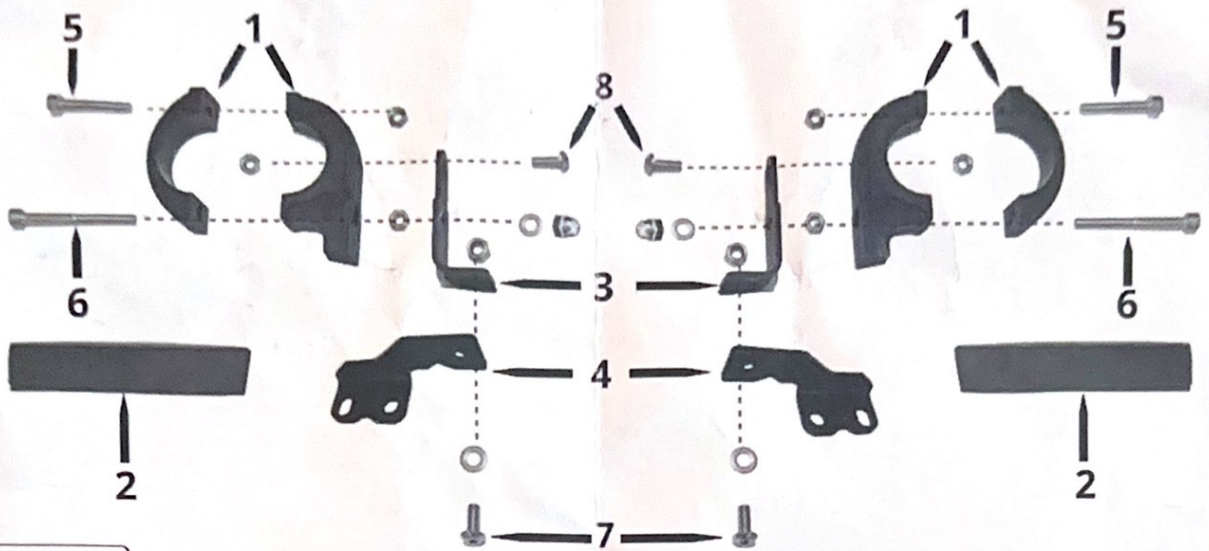
1. Uchwyt światła – 2 szt.
2. Gumowa podkładka – 2 szt.
3. Wspornik – 4 szt.
4. Wspornik z regulacją – 2 szt.
5. Śruba M4x25mm z nakrętką – 2 szt.
6. Śruba M4x40mm z dwiema nakrętkami i podkładką – 2 szt.
7. Śruba M5x12mm z podkładką i nakrętką – 2 szt.
8. Śruba M4x12mm z nakrętką – 2 szt.

[EN] The set includes (Fig. 1):

1. Light mounting brackets – 2 pcs.
2. Rubber washer – 2 pcs.
3. Bracket – 4 pcs.
4. Adjustment bracket – 2 pcs.
5. M4x25mm bolt with nut – 2 pcs.
6. M4x40mm bolt with two nuts and washer – 2 pcs.
7. M5x12mm bolt with washer and nut – 2 pcs.
8. M4x12mm bolt with nut – 2 pcs.

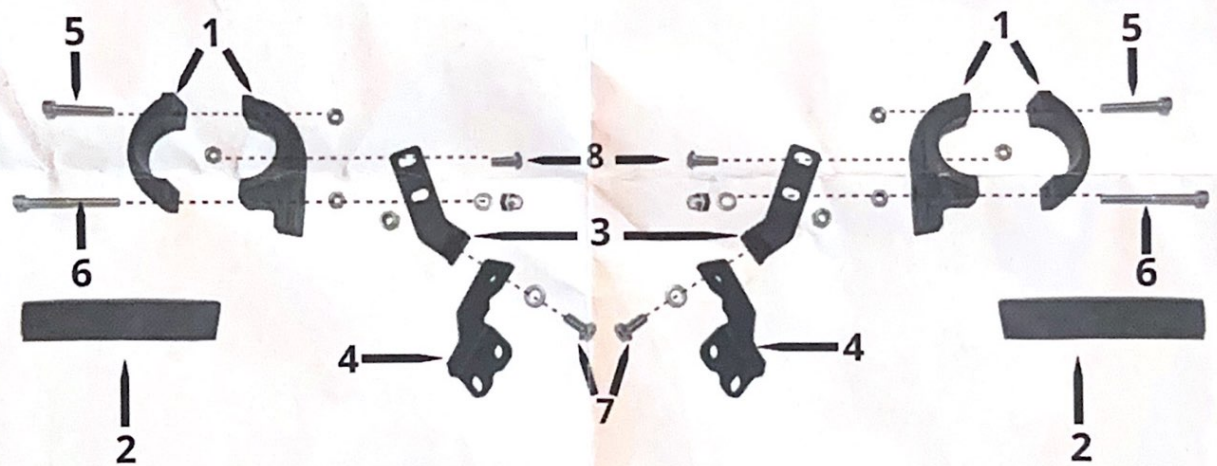


Rys. / Fig. 1



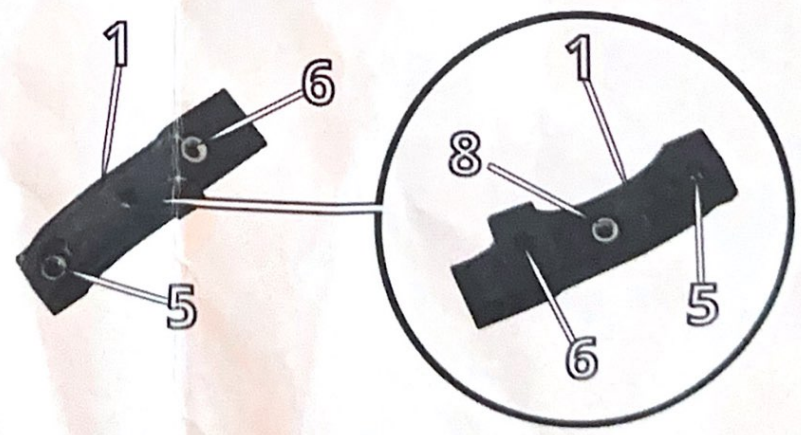
Rys./Fig. 2

[PL] W zależności od miejsca mocowania świateł można wybrać jeden z dwóch rodzajów wspornika (Rys. 2 i 3 pkt. 3).
 [EN] Depending on placement of the lights two types of bracket can be chosen (Fig. 2 & 3 pt. 3)



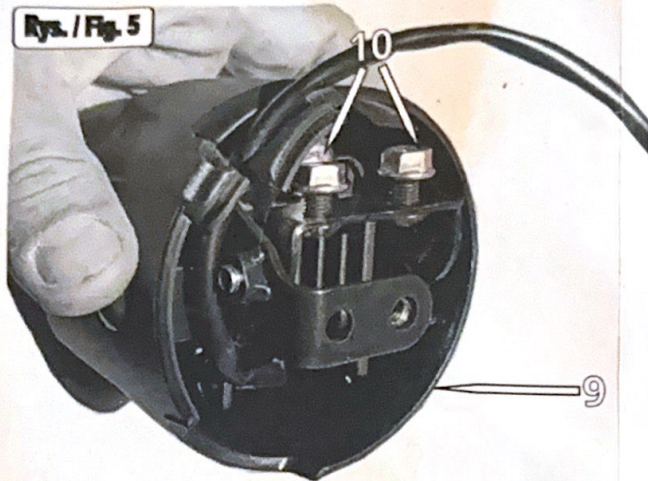
Rys./Fig. 3

[PL] Uchwyt dostarczany jest wstępnie złożony. Nakrętki powinny znajdować się w uchwycie, w innym przypadku, należy umieścić je w otworach (Rys. 4 pkt. 5, 6 i 8).
 [EN] Light bracket is pre-assembled. Nuts should be mounted in the bracket, if they are not, they need to be placed in the holes (Fig. 4 pt. 5, 6, & 8).

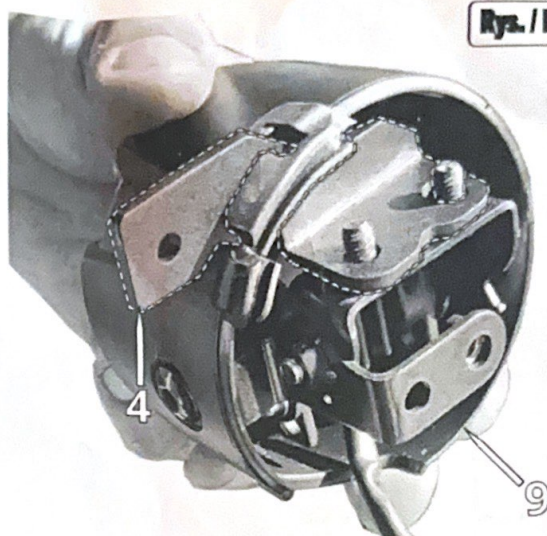


Rys./Fig. 4

Rys. / Fig. 5



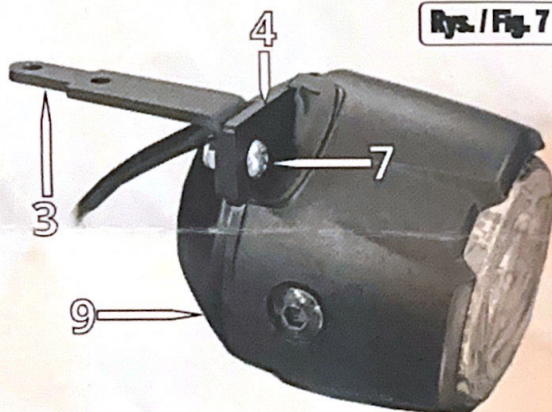
Rys. / Fig. 6



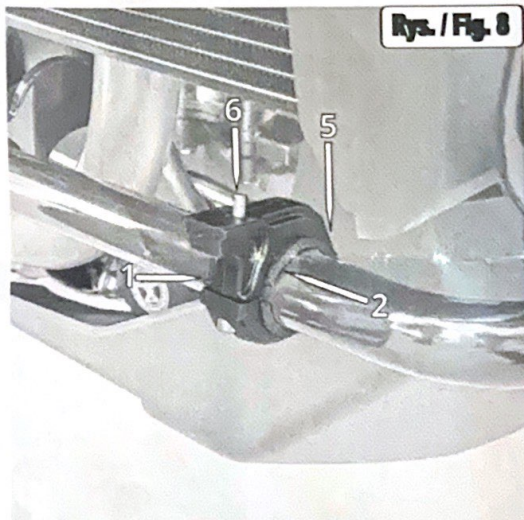
[PL] 1. Zdemontować tylną pokrywę lampy i odkręcić 2 nakrętki (Rys. 5 pkt. 10). Umieścić wspornik z regulacją (Rys. 6 pkt. 4) i przykręcić go usuniętymi wcześniej oryginalnymi nakrętkami.

[EN] 1. Remove rear cover of the light and remove 2 nuts (Fig. 5 pt. 10). Place Adjustment bracket (Fig. 6 pt. 4) and install it using removed nuts.

Rys. / Fig. 7

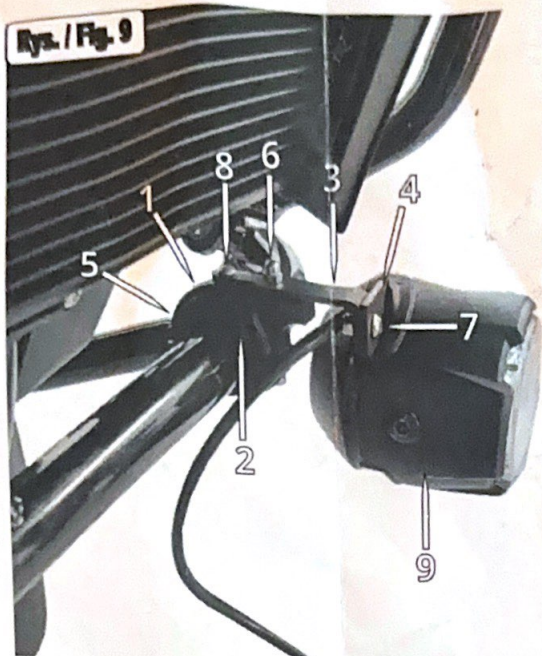


Rys. / Fig. 8



[PL] 2. Złożyć ponownie lampę. Za pomocą śrubki M5x12mm z nakrętką (Rys. 7 pkt. 7) przykręcić wspornik z regulacją (Rys. 6 i 7 pkt. 4) do wspornika w kształcie (Rys. 7 pkt. 3)

[EN] 2. Assemble the lamp back together. Using M5x12mm bolt with nut (Fig. 7pt. 7) install adjustment bracket (Fig. 6 and 5 pt. 4) to the bracket (Fig. 7 pt. 3)



[PL] 3. Zamontować uchwyt światła:

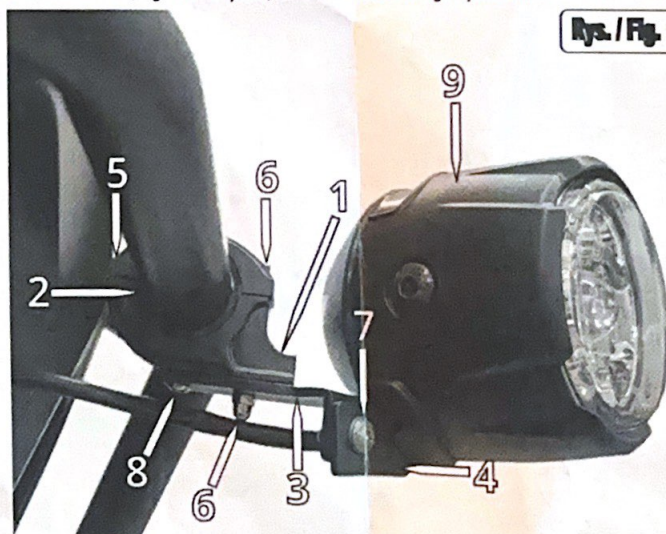
- podłożyć pomiędzy orurowanie, a uchwyt gumową podkładkę (Rys. 8 i 9 pkt. 2), a następnie skrócić obie części uchwyty przy pomocy śrub M4x25mm oraz M4x40mm (Rys. 8 pkt. 5 i 6)
- przymocować wspornik (Rys. 9 lub 10 pkt. 3) do uchwyty światła za pomocą śruby M4x12mm (Rys. 9 i 10 pkt. 8) oraz nakrętki (Rys. 9 i 10 pkt. 6)

UWAGA! W zależności od użytego uchwyty (Rys. 9 i 10 pkt. 3) oraz konieczności ustawienia lampy, można ją zamontować na różne sposoby (Rys. 9 i 10)

[EN] 3. Install light bracket:

- placing rubber washer first between piping and bracket (Fig. 8 & 9 pt. 2), then bolt in both sides of the bracket using M4x25mm and M4x40mm bolts (Fig. 8 pt. 5 and 6).
- Install bracket (Fig. 9 or 10 pt. 3) to the light bracket using M4x12mm bolt (Fig. 9 & 10 pt. 8) and nut (Fig. 9 & 10 pt. 6).

ATTENTION! Depending of the bracket used (Fig. 9 & 10 pt. 3) and the need of light placement it can be installed in different ways (Fig.



9 and 10).

[PL] Dokręcić wszystkie śruby użyte do instalacji. Należy okresowo sprawdzać poprawność dokręcenia śrub, aby utrzymać poprawne ustawienie światła.

[EN] Tighten all the bolts. It is required to regularly check if the bolts are tightened correctly to keep light adjustment correct.

